Register your product and get support at www.philips.com/welcome



- CS Příručka pro uživatele
- EL Εγχειρίδιο χρήσης
- Fl Käyttöopas
- H∪ Felhasználói kézikönyv

- PL Instrukcja obsługi
- PT Manual do utilizador
- **RU** Руководство пользователя
- SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Содержание

1	Важно! Техника безопасности	
	Важные инструкции по	
	безопасности	3
	Важные примечания для	
	пользователей в Великобритании.	4
	Правила безопасности при	
	прослушивании	5
	Уведомление	6
	Утилизация	6
2	Микротеатр DVD	8
	Введение	8
	Комплект поставки	8
	Описание основного устройства	9
	Описание пульта ДУ	10
3	Подключение	13
	Установка устройства	13
	Перед подключением	13
	Подключение телевизора	13
	Подключение видеокабелей	13
	Вариант 1. Подключение с	
	помощью кабеля HDMI	14
	Вариант 2. Подключение с	
	помощью кабеля SCART	14
	Вариант 3. Подключение с	
	помощью компонентного	
	видеокабеля	15
	Вариант 4. Подключение с	
	помощью кабеля S-Video	15
	Вариант 5. Подключение с	
	ПОМОЩЬЮ КОМПОЗИТНОГО	
	видеокабеля	15
	Подключение аудиокабелей	16
	Подключение антенны FM	16
	Подключение питания	16
	Установка устройства	17

4	Начало работы	18
	Подготовка пульта ДУ	18
	Установка часов	18
	Включение	18
	Установка беспроводного	
	соединения вручную	19
	Переключение в режим ожидания	19
	Определение правильного канала	
	просмотра	19
	Выбор телевизионной системы	20
	Изменение языка системного меню	20
	Включение прогрессивной развертки	20
	Отключение прогрессивной	
	развертки вручную	21
5	Воспроизведение	22
	Воспроизведение дисков	22
	Меню диска	22
	Выбор языка воспроизведения	22
	Выбор языка субтитров	23
	Воспроизведение с устройств	
	USB/карт памяти	23
	Воспроизведение DivX-видео	23
	Воспроизведение файлов МРЗ/	
	WMA/изображений	24
	Управление воспроизведением	24
	Выбор режима повторного	
	воспроизведения или	
	воспроизведения в	
		24
	$\prod_{OBTOD} A-B (DVD/VCD/CD/$	
	MP3/WMA)	24
	Поиск назал/вперел	24
	Поиск по времени или по номеру	21
		25
		25
		25
		25
		22
	Отооражение информации о	25
	Воспроизведении	∠_) 2⊑
	г трограммирование	ZЭ
	увеличение и уменьшение	ЭГ
	изооражения	ZD

	Режим медленного	
	воспроизведения	26
	Смена аудиоканала	26
	Выбор ракурса просмотра.	26
	Параметры просмотра изображений	26
	Предварительный просмотр	
	изображений	26
	Выбор режима воспроизвеления	20
		26
		20
	т юворот изооражения	20
6	Настройка параметров	27
	Общая установка	27
	Настройка звука	27
	Настройка видео	28
	Дополнительные настройки	29
7	Настройка радиостанций	31
	Автоматическое программирование	
	радиостанций	31
	Программирование радиостанций	
	вручную	31
	Настройка на предустановленную	
	радиостанцию	31
	Установка часов RDS	32
	Отображение информации RDS	32
8	Регулидовка удовня гдомкости и	
	звукового эффекта	33
		33
		33
	Выбор звукового эффекта	33
		55
		22
		22
		55
		ວວ
	управления громкостью	33
	ьыбор эффекта объемного	\sim
	звучания	<u>ک</u> ک
	Отключение звука	34
	I Ірослушивание через наушники	34

9	Другие возможности	35
	Запуск демонстрационного режима	35
	Настройка яркости индикаторной	
	панели	35
	Установка времени включения	
	будильника	35
	Установка таймера отключения	35
	Подключение других устройств	35
	Прослушивание аудиоплеера	35
	Запись на цифровой рекордер	36

10	Сведения об изделии	37
	Характеристики	37
	Усилитель	37
	Диск	37
	Тюнер (FM)	37
	Акустические системы	37
	Общая информация	38
	Поддерживаемые форматы дисков	38
	Информация о поддержке	
	USB/SD/MMC	38
	Типы программ RDS	39

11 Устранение неисправностей 40

Гарантийный талон

стр 42

1 Важно!

Техника безопасности

Важные инструкции по безопасности

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- (2) Соблюдайте данные инструкции.
- (3) Обратите внимание на все предупреждения.
- (4) Следуйте всем указаниям.
- (5) Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- (6) Очищайте только сухой тканью.
- (7) Запрещается блокировать вентиляционные отверстия.
 Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- (8) Запрещается устанавливать возле источников нагрева, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и др. приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- (9) Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области возле вилки, розетки и в местах выхода из устройства.
- (10) Используйте только приспособления/ принадлежности, указанные производителем.
- (11) Устанавливайте только на тележку, подставку, треногу, кронштейн или стол, указанные производителем или входящие в комплект поставки. При использовании тележки передвигайте ее осторожно во избежание наклона и падения устройства.



- (12) Отключайте устройство от сети во время грозы или в случае длительного перерыва в использовании.
- (13) Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Устройство необходимо отдать в ремонт при любых повреждениях, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, пролитая жидкость или попадание в устройство какоголибо предмета, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- (14) Использование батарей: МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ – Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению устройства:
 - Вставляйте батареи правильно, + и как указано на устройстве.
 - Не устанавливайте одновременно батареи разного типа (старую и новую или угольную и щелочную и т.п.).
 - При длительном перерыве в использовании извлекайте батареи.
- (15) Запрещается подвергать устройство воздействию воды.
- 16) Запрещается помещать на устройство потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- (17) В этом продукте могут содержаться свинец и ртуть. Утилизация этих веществ регламентируется в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. За информацией об утилизации

Русский

или переработке обратитесь в соответствующие организации или в альянс Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.

Важные примечания для пользователей в Великобритании.

Вилка питания

Данное устройство снабжено соответствующей вилкой 13 А. Для замены плавких предохранителей вилки этого типа выполните следующее:

- (1) Снимите крышку плавкого предохранителя и извлеките предохранитель.
- Вставьте новый плавкий предохранитель BS1362 5 А стандарта A.S.T.A. или BSI.

Закройте крышку предохранителя.

Если предоставленная вилка не подходит для розетки, ее следует отрезать и заменить на другую.

Встроенный в вилку питания плавкий предохранитель должен быть типа 5 А. Если используется вилка без предохранителя, плавкий предохранитель распределительного щита не должен превышать 5 А.

Примечание: отрезанную вилку следует убрать во избежание риска поражения током при ее использовании с розеткой 13 А.

Подключение вилки

Провода в силовом проводе имеют следующую расцветку: голубой = нейтральный (N), коричневый = под напряжением (L).

Если эти цвета не совпадают с цветными контактами, обозначающими зажимы вилки, выполните следующее:

 Подсоедините голубой провод к зажиму с отметкой N или к зажиму черного цвета.

- Подсоедините коричневый провод к зажиму с отметкой L или к зажиму красного цвета.
- Запрещается подсоединять провода к зажиму заземления вилки (зажим с отметкой Е (или е) или зажим зеленого цвета (или зелено-желтого)).

Перед тем, как снять крышку вилки, убедитесь, что шнуровой ниппель зафиксирован над оболочкой соединительного кабеля, а не только над двумя проводами.

Авторские права в Великобритании

Для записи и воспроизведения материалов может потребоваться разрешение. см. закон об авторском праве 1956 г и Закон об охране прав артистов-исполнителей с 1958 по 1972 г.

Ознакомьтесь с символами безопасности





"Молния" обозначает неизолированный материал в устройстве, который может привести к поражению электрическим током. В целях безопасности не снимайте крышку устройства.

"Восклицательный знак" указывает на функции, перед использованием которых необходимо внимательно ознакомиться с прилагаемым руководством, во избежание последующих проблем с работой и обслуживанием устройства.

ВНИМАНИЕ: Для предотвращения риска возгорания или поражения электрическим током данное устройство запрещается подвергать воздействию дождя или влаги; также запрещается помещать на данное устройство заполненные жидкостью сосуды, напр., вазы.

ОСТОРОЖНО: Во избежание поражения электрическим током полностью вставляйте широкий штекер в широкий разъем.

Warnings

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Установите устройство на плоской, твердой и устойчивой поверхности.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические устройства.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Берегите устройство от воды, влаги и сосудов с водой.
- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, открытых источников огня и высоких температур.
- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.

Монтаж устройства на стену должен выполнять только квалифицированный специалист. При монтаже устройства необходимо использовать специальный настенный кронштейн и производить монтаж на стену, которая может выдержать вес устройства. Неправильно выполненный монтаж может привести к травме или порче оборудования. Не предпринимайте попыток выполнить настенный монтаж устройства самостоятельно.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте с умеренной громкостью.

 Прослушивание наушников на максимальной громкости может привести к ухудшению слуха. Данное устройство может воспроизводить звук с таким уровнем громкости, который, даже при прослушивании в течение минуты, может привести к потере слуха у обычного человека. Возможность воспроизведения с высоким уровнем громкости предназначена для лиц с пониженным слухом. Уровень громкости может быть обманчивым. Со временем ваш слух адаптируется к более высоким уровням громкости. Поэтому после продолжительного прослушивания, то, что кажется нормальной громкостью, фактически может быть громким и вредным для вашего слуха. Во избежание этого установите безопасную громкость устройства, и подождите адаптации к этому уровню.

Для установки безопасного уровня громкости:

- Установите низкий уровень громкости.
- Медленно повышайте уровень громкости, пока звучание не станет достаточно четким, комфортным, без искажений.

Разумная продолжительность прослушивания.

- Прослушивание в течение длительного времени, даже при безопасном уровне громкости, может стать причиной потери слуха.
- Старайтесь использовать аудиооборудование с разумной продолжительностью и устраивать перерывы во время прослушивания.

При использовании наушников соблюдайте следующие правила.

- Слушайте с умеренным уровнем громкости, с разумной продолжительностью.
- Старайтесь не настраивать громкость, пока происходит адаптация слуха.
- Не устанавливайте уровень громкости, мешающий слышать окружающие звуки.
- В потенциально опасных ситуациях следует соблюдать осторожность или временно прерывать прослушивание. Не используйте наушники во время управления транспортными средствами, а также во время катания на велосипеде, скейтборде и т.п. Это может привести к транспортно-аварийной ситуации и во многих странах запрещено законом.

Уведомление

(6

Данный продукт соответствует требованиям EC по радиопомехам.

Данный продукт соответствует требованиям следующих директив и рекомендаций: 2004/108/EC + 2006/95/EC

Внесение любых изменений, которые должным образом не разрешены Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Утилизация



Изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию. Если изделие маркировано значком с изображением корзины со стрелками, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Парламента и Совета 2002/96/ЕС:



Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Для утилизации электрических и электронных изделий необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов. Правильная утилизация отработавшего изделия поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

Изделие содержит батареи, соответствующие директиве Европейского Союза 2006/66/ЕС, и не подлежащие утилизации вместе с бытовым мусором. Если на батарее присутствует маркировка с изображением перечеркнутого мусорного бака и символом химического элемента "Pb" (свинец), это означает, что батареи необходимо использовать в соответствии с директивой для изделий, содержащих свинец:



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе сбора отходов. Правильная утилизация отслуживших батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

O Be responsible Respect copyrights

Незаконное создание копий материалов, защищенных от копирования, в том числе компьютерных программ, файлов, музыкальных записей и записей теле- и радиопередач, может являться нарушением закона об авторском праве и быть уголовно наказуемым. Данное оборудование не должно использоваться в таких целях.



HDMI, и логотип HDMI, а так же High-Definition Multimedia Interface являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании HDMI licensing. Логотипы SD, SDHC и microSD являются торговыми марками SD Card Association.



Логотипы USB-IF являются торговыми марками Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



"DVD" является товарным знаком корпорации DVD FLLC (DVD Format and Logo Corporation).



Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Dolby и символ двойного D являются торговыми марками Dolby Laboratories.



DivX, DivX Certified и соответствующие логотипы являются торговыми марками компании DivX, Inc. и используются по лицензии.

Официальная продукция DivX® Ultra Certified.

Воспроизведение всех версий видео DivX® (включая DivX® 6) с улучшенным воспроизведением медиафайлов DivX® и медиаданных формата DivX®.



 Данное устройство протестировано и признано соответствующим ограничениям для устройств класса В, согласно части 15 правил FCC. Настоящие ограничения созданы для обеспечения защиты от недопустимых помех при установке в жилом помещении. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиоволновую энергию. Несоблюдение инструкций при его установке может стать причиной недопустимых помех радиосвязи. Однако, нельзя гарантировать полное отсутствие помех в отдельных случаях установки.

Если данное оборудование вызывает недопустимые помехи радио- или телевизионного приема (что можно установить, включая/выключая оборудование), пользователь может попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких средств:

- Перенаправить или перенести принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и ресивером.
- Подключить оборудование к розетке сети, не связанной с сетью, к которой подключен ресивер.
- Обратиться за помощью к продавцу или специалисту по радио/телевидению.

Данное устройство имеет этикетку:



2 Микротеатр DVD

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в Philips! Для получения всех преимуществ, предоставляемых Philips , зарегистрируйте продукт по адресу www.Philips.com/welcome.

Введение

С помощью данного устройства вы можете:

- просматривать видеозаписи с дисков DVD/VCD/SVCD или устройств USB/ SD/MMC
- прослушивать аудиозаписи с компактдисков или устройств USB/SD/MMC
- просматривать изображения с компактдисков или устройств USB/SD/MMC
 Для создания насыщенного звука предусмотрены следующие эффекты:
- Цифровое управление звуком (DSC)
- Динамическое усиление НЧ (DBB)
- Усиление НЧ/ВЧ
- Акустическая система Dolby Virtual Speakers (DVS)

Устройство поддерживает следующие форматы дисков/медианосителей:



Проигрыватель воспроизводит диски со следующими региональными кодами:

Код региона DVD	Страны
	Европа

Комплект поставки

Проверьте комплектацию устройства:

- Основное устройство
- Цифровой беспроводной сабвуфер
- Настольная подставка
- Кабель композитного видеосигнала (желтый)
- Кабель SCART
- Кабель MP3 Link
- Шнур питания
- Пульт ДУ с батарейкой
- Проводная антенна FM
- Шаблон настенного крепления

Описание основного устройства



Caution

 Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

(1) © STANDBY/ECO POWER

Включение системы устройства,
 переключение в режим ожидания
 или в режим ожидания Есо Power.

(2) Дисплей

- Отображение текущего состояния.
- (3) Отделение для диска
- Датчик дистанционного управления
- 5 EJECT
 - Извлечение диска.

- 6 CLOCK
 - Установка часов.

7 VOLUME -/+

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.
- Выбор источника для сигнала будильника.

(8) SLIDE OPEN▼

 Сдвиньте крышку, чтобы получить доступ к дополнительным кнопкам и разъемам.

(9) •<

• Разъем USB

(10) SD/MMC

- Разъем для карты памяти SD/MMC.
- (11) 🔐
 - Разъем для наушников

(12) MP3 LINK

• Разъем для внешнего аудиоустройства.

(13) PRESET I◀/ ►

- Переход к следующей или
 предыдущей записи/разделу/
 дорожке.
- Выбор предустановленной радиостанции.

(14) TUNING **◄◄/**►►

- Поиск по дорожке или диску.
- Настройка радиостанции.

(15) SOURCE

• Выбор источника.

(16) ▶ ||

 Запуск или приостановка воспроизведения.

17 🔳

- Остановка воспроизведения.
- Удаление программы.
- Включение/отключение демонстрационного режима.

Описание пульта ДУ rh (1) DISC TUNER USB/SD MP3 LINK 2) AUX MODE Ā-Ē SĪĒĒP DISPLAY (24) RDS (3) DIM (TIMER) SYSTEM MENU DISC MENU SLOW 23 4) (22) (5) (21) OK (6) \blacktriangleright **N** (7)LOUD/DBB DSC 20 (8) Z00M (19) +(18) 9) VOL SURROUND (17) 2 3 MUTE (10) 1 4 5 6 (SUBW VOL) (11) (16) (12) 8 9 (AUDIO) 7 ANGLE (15) PROG 0 GOTO (SUBTITLE) (13) (14) PHILIPS

1 0

Включение системы устройства, переключение в режим ожидания или в режим ожидания Eco Power.

(2) Кнопки переключения источников

Выбор источника.

3 DISPLAY/RDS

- Отображение информации о воспроизведении на подключенном телевизоре.
- Для выбранных радиостанций FM: отображение информации RDS.

(4) DISC MENU

- Для видеодисков: доступ к меню диска или выход из него.
- Для видеодисков с функцией управления воспроизведением (PBC): включение/выключение PBC.

5 SLEEP/TIMER

- Установка таймера отключения.
- Установка времени включения будильника.

6 ◀◀∕▶▶

- Поиск по дорожке или диску.
- Перемещение влево/вправо по пунктам меню.
- Настройка радиостанции.
- Перемещение влево/вправо по увеличенному изображению.

7 ▲SLOW/▼ZOOM

- Перемещение вверх/вниз по пунктам меню.
- Перемещение вверх/вниз по увеличенному изображению.
- Поворот или зеркальное отображение изображения.
- (ASLOW) Для видеодисков: выбор режима медленного воспроизведения.
- (**▼ZOOM**) Увеличение/уменьшение изображения или видеозаписи.

8 LOUD/DBB

- Включение или выключение автоматической регулировки громкости.
- Включение или выключение функции динамического усиления НЧ.

9 VOL +/-

- Регулировка громкости.
- Настройка времени.
- В режиме настройки таймера выберите источник.

10 MUTE

- Отключение или возобновление звука.
- (1) SUBW VOL
 - Регулировка громкости сабвуфера.

12 AUDIO

- Для VCD: выбор выхода стерео, моно левый или моно правый канал.
- Для DVD/DivX: выбор языка аудиовоспроизведения.

(13) SUBTITLE

- Выбор языка субтитров.
- (14) GOTO
 - Выбор места начала воспроизведения диска во время воспроизведения.

(15) ANGLE/PROG

- Выбор ракурса воспроизведения DVD.
- Программирование дорожек.
- Программирование записей/ разделов при воспроизведении DVD.
- Программирование радиостанций.
- 16 Цифровая клавиатура
 - Выбор записи/раздела/дорожки.

17) SURROUND

 Включение/отключение аудиоэффекта акустических систем Dolby Virtual Speakers (DVS).

(18) |◀/▶|

- Переход к предыдущей/следующей дорожке.
- Переход к следующей или предыдущей записи/разделу.
- Выбор предустановленной радиостанции.

- (19)
 - Остановка воспроизведения.
 - Удаление программы.

20 DSC

• Выбор предварительных настроек звука.

(21) OK / ►II

- Запуск или приостановка воспроизведения.
- Подтверждение выбора.

22 A-B

 Повтор определенной части дорожки/диска.

23 SYSTEM MENU

 Доступ или выход из меню настройки системы.

24 MODE/DIM

- Выбор режимов повторного воспроизведения.
- Выбор режимов случайного воспроизведения.
- Выбор уровня яркости экрана.

3 Подключение

Установка устройства



- Поместите устройство рядом с телевизором.
- 2 Расположите динамики на уровне слушателя параллельно области прослушивания.
- **3** Установите сабвуфер в углу комнаты или на расстоянии не менее 1 метра от телевизора.

Notes

- Во избежание помех, вызванных магнитным полем, или нежелательных шумов не размещайте устройство и динамики слишком близко к устройствам с магнитным излучением.
- Не устанавливайте устройство в замкнутом пространстве.
- Установите устройство вблизи розетки питания переменного тока таким образом, чтобы к шнуру питания был обеспечен беспрепятственный доступ.

Перед подключением

 Положите мягкую ткань на твердую, плоскую и устойчивую поверхность.

- 2 Положите устройство на ткань передней панелью вниз.
- 3 Снимите заднюю крышку.



Подключение телевизора

Подключение видеокабелей

С помощью данного соединения можно просматривать видеозаписи, воспроизводимые устройством, на экране телевизора.

Можно выбрать оптимальное видеоподключение, поддерживаемое телевизором.

- Вариант 1. Подключение с помощью кабеля HDMI (для телевизоров с поддержкой HDMI, DVI или HDCP).
- Вариант 2. Подключение с помощью кабеля SCART (для стандартного телевизора).
- Вариант 3. Подключение с помощью компонентного видеокабеля (для стандартного телевизора или телевизора с прогрессивной разверткой).
- Вариант 4. Подключение с помощью кабеля S-Video (для стандартного телевизора).
- Вариант 5. Подключение с помощью композитного видеокабеля CVBS (для стандартного телевизора).

Вариант 1. Подключение с помощью кабеля HDMI



Подключение телевизоров,

поддерживающих HDMI (мультимедийный интерфейс высокой четкости), DVI (цифровой видеоинтерфейс) или HDCP (протокол защиты широкополосных цифровых данных) с помощью кабеля HDMI для получения оптимального качества изображения. Через данное подключение передается аудио- и видеосигнал. Использование этого подключения позволяет просматривать диски DVD, на которых записано содержимое стандарта HD (высокое разрешение).

Notes

- Некоторые телевизоры не поддерживают передачу аудиосигналов HDMI.
- Данное подключение обеспечивает наилучшее качество изображения.

1 Подключите кабель HDMI (не входит в комплект) к:

- разъему HDMI OUT на устройстве.
- разъему HDMI телевизора.



 Если на телевизоре есть только разъем DVI выполните подключение через адаптер HDMI/ DVI. Для такого подключения необходим дополнительный аудиокабель.

Вариант 2. Подключение с помощью кабеля SCART

- 1 Подключите входящий в комплект кабель SCART к:
 - разъему VIDEO OUT на устройстве.
 - разъему SCART телевизора.



🔆 Тір

 Данное подключение SCART не поддерживает передачу аудиосигналов.

Вариант 3. Подключение с помощью компонентного видеокабеля

Подключение телевизора с прогрессивной разверткой с помощью входа компонентного видео для повышения качества изображения.



- Подключите компонентные видеокабели (красный/синий/зеленый не входят в комплект) к:
 - разъемам СОМРОNENT VIDEO OUT (Pr/Cr Pb/Cb Y) устройства.
 - входным разъемам компонентного сигнала телевизора.

Вариант 4. Подключение с помощью кабеля S-Video



- 1 Подключите кабель S-video (не входит в комплект) к:
 - разъему **S-Video** устройства.
 - входному разъему S-Video телевизора.

Вариант 5. Подключение с помощью композитного видеокабеля



Подключите поставляемый в комплекте композитный видеокабель к:

1

- разъему VIDEO OUT устройства.
- видеоразъему телевизора.



1 Чтобы с помощью устройства воспроизводить звук с телевизора, подключите аудиокабели (красный/ белый; не входят в комплект) к:

- разъемам AUX IN L/R устройства.
- к разъемам аудиовыхода телевизора.

Подключение антенны FM



• Устройство не поддерживает радиоприем на волнах MW.



1 Подключите входящую в комплект антенну FM к разъему FM AERIAL на устройстве.

Подключение питания

Cautions

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера переменного тока от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.
- Перед подключением шнура питания убедитесь, что все остальные подключения выполнены.
- Подключите сетевую вилку основного устройства к розетке электросети.



2 Подключите сетевую вилку цифрового беспроводного сабвуфера к розетке электросети.



Установка устройства

- 1 Закройте заднюю крышку.
- 2 Присоедините прилагаемую настольную подставку к основанию основного устройства.



3 Установите устройство на плоской, твердой и устойчивой поверхности.

🔆 Тір

• Можно также выполнить настенный крепеж устройства.

4 Начало работы

Caution

 Неправильное использование кнопок управления и регулировки или выполнение действий, отличных от описанных ниже, может привести к радиационному облучению и к другим опасным последствиям.

Всегда последовательно следуйте инструкциям, приведенным в данной главе. При обращении в Philips вам потребуется назвать номер модели и серийный номер устройства. Серийный номер и номер модели указаны на нижней панели устройства. Впишите эти номера сюда: Номер модели

Серийный номер

Подготовка пульта ДУ

Caution

 Взрывоопасно! Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батарейки.

При первоначальном использовании.

1 Удалите защитный ярлычок для активации батареек пульта ДУ.

Замена батареек пульта ДУ.

- 1 Откройте крышку батарейного отсека.
- 2 Вставьте одну литиевую батарею CR2025, соблюдая полярность (+/-).
- 3 Закройте крышку батарейного отсека.

- Notes

- Перед нажатием любой функциональной кнопки ДУ выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не основного устройства.
- Если вы не собираетесь использовать пульт ДУ в течение долгого времени, извлеките батареи.

Установка часов

- Для входа в режим установки часов нажмите и удерживайте кнопку CLOCK на передней панели в режиме ожидания.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
 - ► Если цифры, соответствующие значению часа, не отображаются, нажмите и удерживайте кнопку Ф более 2 секунд для переключения в режим ожидания, затем повторите шаг 1.
- 2 С помощью кнопок + VOL установите значение часа.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 3 С помощью кнопок + VOL установите значение минут.
- 4 Нажмите кнопку CLOCK для подтверждения настройки часов.

Включение

- 1 Нажмите Ф.
 - Устройство переключится на источник, который был выбран последним.
- 2 Дождитесь автоматической установки беспроводного подключения основного устройства и сабвуфера.
 - → [PAIRING] (соединение) мигает.

- → Если соединение выполнено успешно, отобразятся сообщения [PAIR OK] (соединение установлено) и «ч», на сабвуфере загорится синий индикатор.
- ➡ Если соединение не было установлено, отобразится сообщение [PAIR FAIL] (сбой соединения), на сабвуфере загорится зеленый индикатор.
- → Если беспроводное соединение не будет установлено, установите его вручную.

Установка беспроводного соединения вручную

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ►ІІ на основном устройстве в течение трех секунд.
 ► [PAIRING] (соединение) мигает.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку PAIR на сабвуфере в течение трех секунд.
 - Синий и зеленый индикаторы на сабвуфере последовательно мигают.
 - ➡ Если беспроводное соединение установлено, отобразится сообщение [PAIR OK] (соединение выполнено), и на сабвуфере загорится синий индикатор.
- 3 Включите основное устройство еще раз.

Note

• Если беспроводное соединение снова не будет установлено, проверьте наличие конфликта или сильных помех, например от других электронных устройств, расположенных в том же радиусе действия. После устранения конфликта или сильных помех повторите описанные выше действия.

Переключение в режим ожидания

- Нажмите кнопку の для переключения устройства в режим ожидания Есо Power.
 - Подсветка индикаторной панели отключится.
 - ➡ Включится синий индикатор Есо Power.

Для переключения устройства в режим ожидания:

- 1 В режиме ожидания Есо Power нажмите и удерживайте кнопку 🕐 более 3 секунд.
 - На индикаторной панели отобразятся часы (если они установлены).
 - Синий индикатор Eco Power выключится.

Определение правильного канала просмотра

- **1** Нажмите Ф, чтобы включить устройство.
- 2 Нажмите DISC для перехода в режим диска.
- 3 Включите телевизор и настройте его на соответствующий канал видео одним из следующих способов.
 - Перейдите на последний канал телевизора, затем нажимайте кнопку переключения каналов вниз, пока не отобразится экран Philips.
 - На пульте ДУ телевизора последовательно нажимайте кнопку выбора источника.

🔆 Тір

 Канал видео расположен между первым и последним каналами и может иметь название "FRONT", "A/V IN", "VIDEO", "HDMI" и т. д. Для выбора правильного входного сигнала см. руководство пользователя телевизора.

Выбор телевизионной системы

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- 1 Нажмите SYSTEM MENU.
- 2 Выберите [Preference Page].
- 3 Выберите [Т∨ Туре], затем нажмите ►.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите ОК / ►П.
 - [PAL] Для телевизора с цветовой системой PAL.
 - [Auto] Для телевизоров, совместимых с PAL и NTSC.
 - [NTSC] Для телевизора с цветовой системой NTSC.
- 5 Для выхода из меню нажмите SYSTEM MENU.
 - Note
 - При подключении кабеля HDMI опция **[TV Туре]** недоступна.

Изменение языка системного меню

- 1 Нажмите SYSTEM MENU.
- 2 Выберите [General Setup Page].
- 3 Выберите [OSD Lang], затем нажмите ▶.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите ОК / ►П.
- 5 Для выхода из меню нажмите SYSTEM MENU.

Включение прогрессивной развертки

На экране телевизора с прогрессивной разверткой отображается в два раза больше кадров в секунду, чем на экране телевизора с чересстрочной разверткой (обычная система телевидения). Применение прогрессивной развертки с почти удвоенным количеством строк, обеспечивает более высокое разрешение изображения и его качество. Перед включением данной функции проверьте следующее.

- Телевизор поддерживает прогрессивную развертку.
- Устройство подключено к телевизору с помощью кабеля для компонентного видеосигнала.
- Включение телевизора.
- 2 Убедитесь, что в телевизоре отключен режим прогрессивной развертки (см. руководство пользователя телевизора).
- **3** Включите канал, соответствующий устройству.
- 4 Нажмите DISC.
- 5 Нажмите SYSTEM MENU.
- 6 Нажмите кнопку ◀◀/►►, чтобы в меню выбрать [Video Setup Page], а затем нажмите ▼.
- 7 Выберите [Component] > [Pr/Cr Pb/Cb Y], затем нажмите ОК / ► II.
- 8 Выберите [TV Mode] > [P SCAN], затем нажмите ОК / ►II.
 - Отобразится предупреждающее сообщение.
- 9 Для продолжения выберите [OK] и нажмите OK / ► II.
 - Установка прогрессивной развертки завершена.



 Если на экране телевизора нет изображения, или изображение искажено, подождите 15 секунд до выполнения автоматического восстановления или отключите прогрессивную развертку вручную.

10 Включите прогрессивную развертку.

Отключение прогрессивной развертки вручную

- 1 Отключите прогрессивную развертку.
- 2 Нажмите кнопку SYSTEM MENU для выхода из меню.
- 3 Нажмите кнопку DISC, затем кнопку с цифрой "1" для отключения прогрессивной развертки.
 - → Отобразится синий экран Philips DVD.

Note

 В режиме прогрессивной развертки нажмите кнопку DISC, а затем кнопку с цифрой "1" во время обычного воспроизведения; прогрессивная развертка будет отключена.

5 Воспроизведение

Note

 Воспроизведение различных типов дисков/файлов может отличаться.

Воспроизведение дисков

Cautions

- Запрещается смотреть на лазерный луч внутри устройства.
- Риск повреждения устройства! Не используйте диски с такими принадлежностями, как фиксаторы дисков или восстановители дисков.
- Не помещайте в отделение для диска никаких объектов, кроме диска.
- 1 Нажмите DISC для выбора диска в качестве источника.
- 2 Установите диск в отделение для диска и нажмите ОК / ► II.
 - Убедитесь, что диск расположен этикеткой вверх.
- **3** Воспроизведение начнется автоматически.
 - Для остановки воспроизведения нажмите ■.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите ОК / ►П.
 - Чтобы перейти к предыдущей/ следующей записи/разделу/ дорожке, нажмите ◄/►.

Если воспроизведение не началось автоматически, выполните следующие действия.

 Выберите запись/раздел/дорожку и нажмите ОК / ►П.

🔆 Tip

• Чтобы воспроизвести заблокированный DVD-диск, введите четырехзначный пароль ограничения просмотра.

Меню диска

При установке диска DVD/(S)VCD на экране телевизора появляется меню.

Для доступа и выхода из меню:

1 Нажмите DISC MENU.

Для дисков VCD с функцией управления воспроизведением (PBC) (только версия 2.0):

Функция PBC позволяет использовать интерактивное меню на экране телевизора при воспроизведении VCD.

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку DISC MENU для включения/ отключения PBC.
 - При включенной функции PBC отображается экранное меню.
 - При выключенной функции PBC
 возобновляется воспроизведение в обычном режиме.

Выбор языка воспроизведения

Для дисков DVD, DiVx или VCD можно выбирать язык аудиосопровождения.

- **1** Во время воспроизведения нажмите **AUDIO**.
 - Отобразится список языков. Если выбранные аудиоканалы недоступны, используется аудиоканал диска, установленный по умолчанию.

Note

 Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска DVD. Для входа в меню нажмите DISC MENU.

Выбор языка субтитров

Можно изменить язык субтитров на дисках DVD или DivX® Ultra.

> Во время воспроизведения нажмите **SUBTITLE**.



• Для некоторых дисков DVD язык можно изменить только в меню диска DVD. Для входа в меню нажмите DISC MENU.

Воспроизведение с устройств USB/карт памяти



Note

• Убедитесь, что форматы аудио-, видеофайлов и изображений, сохраненных на устройстве USB или карте SD/MMC, поддерживаются основным устройством.

1 Сдвиньте крышку **SLIDE OPEN▼**, затем вставьте устройство.

- Для устройств USB: вставьте разъем устройства USB в гнездо • 🛟.
- Для карт памяти SD/MMC: вставьте карту в гнездо SD/MMC.



2 Нажмите USB/SD для выбора USB или карты памяти в качестве источника.

- 3 Нажимайте кнопку **DISC MENU** до тех пор, пока не отобразится нужная папка.
- 4 С помощью кнопок ▲/▼ выберите папку, затем нажмите кнопку ОК / ▶ ІІ для подтверждения.
- 5 С помощью кнопок ▲/▼ выберите файл в папке.
- 6 Нажмите кнопку ОК / ► ІІ для запуска воспроизведения.
 - Для остановки воспроизведения нажмите .
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите ОК / ► II.
 - Для перехода к предыдущему/ следующему файлу нажмите [◀/ ▶].

Воспроизведение DivXвидео

Можно воспроизводить файлы DivX, скопированные на диск CD-R/RW, записываемый диск DVD, устройство USB или карту памяти SD/MMC.

- 1 Вставьте диск, подключите устройство USB или карту памяти SD/MMC.
- 2 Выберите источник.
 - Для воспроизведения с диска нажмите DISC.
 - Для воспроизведения с устройства USB или карты памяти SD/MMC нажмите USB/SD несколько раз.
- 3 Выберите файл для воспроизведения и нажмите ОК / ▶ Ш.
 - Для остановки воспроизведения нажмите .
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите OK / ► II.
 - Чтобы изменить язык субтитров, нажмите **SUBTITLE**.

Notes

- Можно воспроизводить только видеозаписи DivX, которые были взяты на прокат или куплены с использованием регистрационного кода DivX устройства.
- Файлы субтитров (со следующими расширениями: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) поддерживаются, но не отображаются в меню навигации.
- Имя файла субтитров должно совпадать с именем видеофайла.

Воспроизведение файлов MP3/WMA/изображений

Можно воспроизводить файлы MP3/WMA/ файлы изображений, скопированные на диск CD-R/RW, записываемый диск DVD, устройство USB или карту памяти SD/MMC.

- 1 Вставьте диск, подключите устройство USB или карту памяти SD/MMC.
- 2 Выберите источник.
 - Для воспроизведения с диска нажмите **DISC**.
 - Для воспроизведения с устройства USB или карты памяти SD/MMC нажмите USB/SD несколько раз.
- 3 Нажимайте кнопку DISC MENU до тех пор, пока не отобразится нужная папка.
- 4 С помощью кнопок ▲/▼ выберите папку, затем нажмите кнопку ОК / ►ІІ для подтверждения.
- 5 С помощью кнопок ▲/▼ выберите файл в папке.
- 6 Нажмите кнопку ОК / ► II для запуска воспроизведения.
 - Для остановки воспроизведения нажмите ■.
 - Для приостановки/возобновления воспроизведения нажмите ОК / ►П.
 - Для перехода к предыдущему/ следующему файлу нажмите (

Управление воспроизведением

Выбор режима повторного воспроизведения или воспроизведения в произвольном порядке

- Во время воспроизведения с помощью кнопки MODE/DIM можно выбрать режим повторного воспроизведения или воспроизведение в произвольном порядке.
 - Чтобы вернуться в обычный режим воспроизведения, нажимайте MODE/DIM, до тех пор, пока индикатор режима не исчезнет с дисплея.

Повтор А-В (DVD/VCD/CD/MP3/ WMA)

- 1 Во время воспроизведения музыки или видео нажмите **А-В** в начальной точке.
- 2 Нажмите **А-В** в точке окончания.
 - Начнется повторное воспроизведение выбранного раздела.
 - Чтобы отменить повторное
 воспроизведение, снова нажмите
 А-В.

- Note

• Разделы А и В могут быть установлены только в пределах одной записи/дорожки.

Поиск назад/вперед

- Во время воспроизведения нажимайте
 ◄
 / ▶▶, чтобы выбрать скорость поиска.
 - Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажмите ОК / ►П.

Поиск по времени или по номеру раздела/дорожки

- 1 Во время воспроизведения аудио/ видеозаписи нажимайте кнопку GOTO, пока на дисплее не отобразится поле для ввода времени или раздела/ дорожки.
 - В поле ввода времени введите часы, минуты и секунды точки начала воспроизведения.
 - В поле ввода раздела/дорожки введите номер раздела/дорожки.
 - Воспроизведение начнется автоматически с указанной точки.

Возобновление воспроизведения видеозаписи с точки последней остановки



Данная функция доступна только для воспроизведения формата VCD/DivX.

В режиме остановки воспроизведения (если диск не был извлечен) нажмите ОК / ►П.

Чтобы выйти из режима возобновления воспроизведения и остановить воспроизведение выполните следующие действия.

 В режиме остановки воспроизведения нажмите ■.

Параметры воспроизведения

Отображение информации о воспроизведении

1 Во время воспроизведения нажимайте кнопку DISPLAY/RDS для отображения информации о воспроизведении.

Программирование



Note

• Программирование дисков/файлов изображений не поддерживается.

Для видео/аудио CD:

- Во время воспроизведения или остановки нажмите кнопку ANGLE/PROG для входа в меню программирования.
- 2 Выберите дорожки/разделы для программирования.
- **3** Повторяйте шаг 2, пока программирование не будет завершено.
- 4 Выберите [Start] (Пуск) и нажмите ОК /
 ► II, чтобы запустить программу.

Для файлов Divx/MP3/WMA:

- Во время воспроизведения или остановки нажимайте кнопку DISC MENU до тех пор, пока не отобразится список файлов.
- 2 Выберите файл, затем нажмите ANGLE/ PROG для добавления файла в список программирования.
- **3** Повторяйте шаг 2, пока программирование не будет завершено.
- 4 Нажмите ОК / ► II, чтобы воспроизвести программу.

Для удаления файла ([Список Прогр]):

- 1 Нажимайте кнопку DISC MENU до тех пор, пока не отобразится список программирования.
- 2 Выберите файл, затем нажмите ANGLE/ PROG для удаления файла из списка программирования.

Увеличение и уменьшение изображения

 Чтобы увеличить или уменьшить изображение, нажимайте ▼ (ZOOM) во время просмотра снимков/видео. Для перемещения по увеличенному изображению нажимайте ◄◄/►►/▲
 /▼.

Режим медленного воспроизведения

- Во время воспроизведения с помощью кнопки ▲ (SLOW) выберите режим медленного воспроизведения.
 - ↦ Звук отключен.
 - → Для перехода к обычной скорости воспроизведения нажмите ОК / ► II.

Смена аудиоканала



Данная функция доступна только для видео VCD/ DivX.

1 Во время воспроизведения нажимайте AUDIO для выбора одного из

доступных на диске аудиоканалов:

- Моно в левом канале
- Моно в правом канале
- Микс-Моно
- Стерео

Выбор ракурса просмотра.



- Эта функция доступна только для DVD с видеозаписью с разных ракурсов.
- Во время воспроизведения с помощью кнопки ANGLE/PROG выберите ракурс просмотра.

Параметры просмотра изображений

Предварительный просмотр изображений

- Во время воспроизведения нажмите ■.
 - Отобразятся миниатюры 12-ти изображений.
- 2 Выберите один из следующих вариантов:
 - изображение
 - слайд-шоу
 - пункт меню
 - предыдущая/следующая страница (если доступно)
- 3 Нажмите ОК / ▶ 11, чтобы:
 - отобразить выбранное изображение
 - запустить слайд-шоу всех изображений
 - войти в меню с объяснением функций всех кнопок пульта ДУ
 - перейти на предыдущую/ следующую страницу (если доступно)

Выбор режима воспроизведения слайд-шоу

1 Во время воспроизведения с помощью кнопки ANGLE/PROG выберите режим воспроизведения слайд-шоу.

Поворот изображения

 Во время воспроизведения нажмите ▲ /▼, чтобы повернуть изображение по или против часовой стрелки.

6 Настройка параметров

1 Нажмите SYSTEM MENU.

- 2 Перейдите на страницу настройки.
- 3 Выберите параметр, затем нажмите ►►.
- 4 Выберите параметр, затем нажмите ОК / ► II.
 - Для возвращения к предыдущему меню нажмите кнопку
 - Для выхода из меню нажмите **SYSTEM MENU**.

Общая установка

На [General Setup Page] можно настроить следующие параметры:

[Тв Дисплей]

Формат изображения определяет экранный формат в соответствии с типом подключенного телевизора.







4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB) 16:9 Широкий экран

- [Normal/PS] Для телевизоров с форматом экрана 4:3. Полноэкранное изображение по вертикали с обрезанными боковыми краями.
- [Normal/LB] Для телевизоров с форматом экрана 4:3.
 Широкоэкранное изображение с черными полосами вверху и внизу.
- [Wide] Для широкоэкранных телевизоров. Формат изображения 16:9.

[OSD Lang]

Выбор языка экранного меню.

[Сохранение Экрана]

Экранная заставка защищает экран телевизора от повреждений в результате длительного воздействия статического изображения.

- [Включено] Включение экранной заставки.
- [Выключено] Отключение экранной заставки.

[DIVX (R) VOD]

Отображение регистрационного кода DivX®.



 Введите регистрационный код DivX при прокате или покупке видеофильмов с сайта www.divx.com/ vod. Фильмы DivX, купленные или взятые на прокат через DivX® VOD, могут воспроизводиться только устройством, для которого они зарегистрированы.

Настройка звука

Ha **[Audio Setup Page]** можно настроить следующие параметры:

[SPDIF Setup] > [SPDIF Setup Page] > [Digital Output]

Выберите аудиоформаты, поддерживаемые подключенным устройством.

- [Выключено] Отключите цифровой вход.
- [SPDIF/RAW] Выберите этот вариант, если подключенное устройство поддерживает многоканальные аудиоформаты.
- [SPDIF/PCM] Выберите этот вариант, если многоканальный аудиосигнал не декодируется подключенным устройством.

[Dolby Digital Setup] > [Dual Mono]

Выбор аудио для воспроизведения через акустическую систему.

- [Stereo] Вывод многоканального звука на оба динамика.
- [L Mono] Вывод левого моноканала на оба динамика.
- [R Mono] Вывод правого моноканала на оба динамика.

[3D Processing] >[3D Processing Page] > [Reverb Mode]

Выберите режим виртуального объемного звука.

[HDCD] > [Стр Установ HDCD] > [Фильтр]

При воспроизведении дисков в формате HDCD (High Definition Compatible Digital) выберите частоту среза для аудиовыхода.

[Ночн Режим]

Приглушение громких звуков и увеличение громкости тихих звуков, что позволяет просматривать фильмы DVD при небольшом уровне громкости, не мешая окружающим.

- [Включено] для тихого просмотра ночью (только для DVD).
- **[Выключено]** объемный звук с полным динамическим диапазоном.

[Синхр. Аудио]

Установка времени задержки звука по умолчанию при воспроизведении видео с диска.

Нажмите **Ч**/**>>**, чтобы установить время задержки.

Нажмите ОК / **> III** для подтверждения выбора и выхода из меню.

Настройка видео

Ha **[Video Setup Page]** можно настроить следующие параметры:

[Component]

Настройте видеовыход в соответствии с видеоподключением. При использовании композитного подключения данной настройкой можно пренебречь.

- [S Video] Выберите этот вариант, если используется подключение S-Video.
- [Pr/Cr Pb/CbY] Выберите этот вариант, если используется компонентное подключение.
- [RGB] Выберите этот вариант, если используется подключение SCART.

[TV Mode]

Выберите режим видеовыхода. При выборе режима прогрессивной развертки убедитесь, что подключенный телевизор поддерживает прогрессивную развертку, а параметр [Component] имеет значение [Pr/Cr Pb/Cb Y].

- [P SCAN] Для телевизора с прогрессивной разверткой: включение прогрессивной развертки.
- [Interlace] Для обычного телевизора: включение режима чересстрочной развертки.

[Quality] > [Picture Setting]

Настройка цвета изображения.

[HDMI SETUP] > [HDMI]

Включение или выключение выхода HDMI.

- [Auto] Автоматический выбор аудиовыхода через соединение HDMI.
- [Off] Отключение аудиовыхода HDMI (не рекомендуется).

[HDMI SETUP] > [Resolution]

Выбор видеоразрешения HDMI, совместимого с возможностями экрана телевизора.



- Данный параметр доступен только если для параметра [HDMI] установлено значение [Auto].
- При указании типов разрешения используются символы "і" и "р". Для обозначения чересстрочной развертки служит символ "і", прогрессивной — "р".

Дополнительные настройки

На [Preference Page] можно настроить

следующие параметры:

[TV Type]

Изменяйте эту установку только при неправильном воспроизведении видео. По умолчанию эта установка соответствует самой распространенной установке для телевизоров в вашей стране.

- [PAL] Для телевизора с цветовой системой PAL.
- [Auto] Для телевизоров, совместимых с PAL и NTSC.
- [NTSC] Для телевизора с цветовой системой NTSC.

[Audio]

Выбор языка аудиосопровождения диска.

[Subtitle]

Выбор языка субтитров диска.

[Disc Menu]

Выбор языка меню диска.



- Если на диске недоступен выбранный язык, используется язык, установленный по умолчанию.
- Для некоторых DVD смена языка субтитров/ аудиосопровождения возможна только из меню диска.

[Parental]

Ограничение доступа к дискам, которые не рекомендуются для просмотра детям. Данные типы дисков должны быть записаны с ограничением на просмотр.

Нажмите ОК / ▶ ІІ.

Выберите необходимый уровень

ограничения, затем нажмите кнопку ОК / ▶П.

С помощью кнопок с цифрами введите пароль.

Notes

- Для воспроизведения дисков с ограничением выше установленного в меню [Parental] уровня необходимо ввести пароль.
- Ограничения зависят от страны. Чтобы разрешить просмотр всех дисков, выберите **[8 ADULT]**.
- На некоторых дисках указаны ограничения, но сами диски записаны без ограничения. Для таких дисков данная функция не применима.

🔆 Тір

• Можно задать или изменить пароль.

[Default]

Возвращение к заводским настройкам по умолчанию, кроме настройки ограничения на просмотр.

[Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password Mode]

Данная настройка позволяет применить или отменить ввод пароля для ограничения на просмотр. Если ввод пароля активирован, то для просмотра дисков с ограничением необходимо ввести 4-значный пароль.

[On] - Установка пароля для ограничения на просмотр.

- [Off] Отмена ввода пароля для ограничения на просмотр.
 [Password Setup] > [Password Setup Page] > [Password]
 Здесь можно изменить пароль. По умолчанию используется пароль 1234.
 [Change]
- 1) С помощью кнопок с цифрами введите
- "1234" или последний заданный пароль в

поле [Стар. Пароль].

2) Введите новый пароль в поле **[Новый Пароль]**.

3) Повторно введите новый пароль в поле

[Подт Пароля].

4) Нажмите ОК / ▶Ⅲ для выхода из меню.



 Если вы забыли пароль, введите "1234" перед настройкой нового.

7 Настройка радиостанций

- Входящая в комплект антенна FM должна быть подключена и полностью развернута (см. 'Подключение антенны FM' на стр. 17).
- 2 Нажмите TUNER.
- 3 Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀/►►.
- **4** Когда индикация частоты начнет меняться, отпустите кнопку.
 - Настройка станций с сильным сигналом производится автоматически.
- 5 Повторите шаги 3-4 для настройки других станций.

Для настройки станции со слабым сигналом:

Последовательно нажимайте кнопку **Ч**/>> для достижения оптимального приема.

Автоматическое программирование радиостанций



• Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- 1 С помощью кнопок К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
 К
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку ANGLE/PROG в течение 2 секунд для включения автоматического программирования.
 - → Отобразится индикация [AUTO] (авто).

- Все найденные станции будут запрограммированы в порядке уменьшения силы сигнала.
- Последняя запрограммированная радиостанция включится автоматически.

Программирование радиостанций вручную

- Note

• Можно запрограммировать до 20 радиостанций.

- **1** Настройте радиостанцию.
- 2 С помощью кнопки ANGLE/PROG включите режим программирования.
- 3 С помощью кнопок I</I> выберите номер (от 1 до 20) для этой радиостанции, затем нажмите кнопку ANGLE/PROG для подтверждения.
 - Отобразится номер предустановленной станции и ее частота.
- Повторите вышеперечисленные шаги для программирования других станций.

Note

• Для смены запрограммированной радиостанции сохраните под ее номером другую станцию.

Настройка на предустановленную радиостанцию

Нажимайте кнопки |
 |
 |
 Аля выбора
 необходимого номера предустановки.

🔆 Тір

 Для прямого выбора предустановленной радиостанции можно использовать цифровую клавиатуру.

↦ Частота



Note

Для определения типов программ RDS см.
 "Информация об изделии — Типы программ RDS".

Установка часов RDS

Для автоматической установки часов на устройстве можно использовать сигнал времени, передаваемый с сигналом RDS.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS, которая передает сигналы времени.
 - ▶ Устройство считывает время с RDS и автоматически устанавливает часы.

Note

• Точность установленного времени зависит от станции с RDS, передающей сигнал времени.

Отображение информации RDS

RDS (Система радиоданных) это служба, которая обеспечивает отображение дополнительной информации, предоставляемой FM-станциями. При настройке станции с RDS отобразится значок RDS и название станции. Если используется автоматическое программирование, станции с RDS программируются первыми.

- 1 Настройте радиостанцию с RDS.
- 2 Нажимайте кнопку DISPLAY/RDS для просмотра следующей информации (при ее наличии):
 - → Название станции
 - → Тип программы, например [NEWS] (новости), [SPORT] (спорт), [POP M] (поп-музыка)...

Регулировка уровня громкости и звукового эффекта

Регулировка уровня громкости

 Во время воспроизведения нажмите кнопку VOL +/- для увеличения/ уменьшения уровня громкости.

Регулировка громкости сабвуфера

1 Нажмите кнопку SUBW VOL для регулировки громкости сабвуфера.

Выбор звукового эффекта

Note

• Нельзя использовать разные звуковые эффекты одновременно.

Выбор предустановленного звукового эффекта

- 1 Во время воспроизведения нажмите кнопку DSC несколько раз для выбора:
 - [ROCK] (rock)
 - [JAZZ] (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - [CLASSIC] (classic)
 - [FLAT] (плоское)

Усиление басов

- Для включения функции усиления басов нажимайте последовательно кнопку LOUD/DBB до появления логотипа DBB на дисплее.
 - Для отключения данной функции нажимайте последовательно до тех пор, пока логотип DBB не перестанет отображаться.

Установка автоматического управления громкостью

Автоматическое управление громкостью повышает уровень высоких и низких частот на малой громкости (чем выше громкость, тем ниже уровень НЧ и ВЧ).

- Для включения функции автоматического управления громкостью нажмите кнопку LOUD/ DBB в тот момент, когда значок громкости отображается на дисплее.
 - Для отключения данной функции нажимайте кнопку LOUD/DBB до тех пор, пока значок громкости не исчезнет.

Выбор эффекта объемного звучания

Технология DVS (Dolby Virtual Speaker) позволяет создать эффект 5.1-канального звука с использованием всего двух динамиков. Это идеальное решение для небольших помещений, в которых пространство для расположения большого количества динамиков ограничено.

 Во время воспроизведения нажмите SURROUND, чтобы включить или отключить эффект объемного звучания.

Отключение звука

1 Во время воспроизведения нажмите кнопку MUTE для отключения/ включения звука.

Прослушивание через наушники

 Вставьте штекер наушников в разъем ∩ устройства.

9 Другие возможности

Запуск демонстрационного режима

В этом режиме выполняется демонстрация всех функций.

- Для включения демонстрационного режима нажмите кнопку ■ на основном устройстве в режиме ожидания.
 - Начнется демонстрация основных доступных функций.

Для выключения демонстрационного режима:

 Нажмите кнопку ■ на основном устройстве еще раз.

Настройка яркости индикаторной панели

1 В режиме ожидания последовательно нажимайте кнопку **MODE/DIM** для выбора уровня яркости панели дисплея.

Установка времени включения будильника

- **1** Убедитесь в правильности установки часов.
- 2 В режиме ожидания нажмите и удерживайте SLEEP/TIMER.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 3 С помощью кнопок + VOL установите значение часа.
 - Отобразятся и начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.

- 4 С помощью кнопок + VOL установите значение минут.
- 5 Нажмите SLEEP/TIMER для подтверждения.
- 6 Для активации будильника нажмите кнопку + VOL и выберите [ON] (вкл).
 - → На дисплее появится значок часов.
 - Устройство автоматически включится в установленное время и переключится на последний выбранный источник.
 - → Для отключения будильника выберите [OFF] (выкл) на шаге 6.

Установка таймера отключения

- 1 Когда система включена, нажмите кнопку SLEEP/TIMER несколько раз для выбора периода времени (в минутах).
 - Устройство выключится автоматически по прошествии установленного периода времени.

Подключение других устройств

Прослушивание аудиоплеера

С помощью данного устройства можно прослушивать записи аудиоплеера.



1 Сдвиньте крышку SLIDE OPEN▼.

2 Подключите аудиоплеер.

- Выполните следующие действия, чтобы подключить аудиоплееры с красными/белыми разъемами аудиовыхода.
 - Подключите красный/белый аудиокабель (не входит в комплект) к разъемам AUX IN L/R и к разъемам аудиовыхода плеера.
- Подключение аудиоплееров с разъемами для наушников.
 Подключите аудиокабель 3,5 мм (не входит в комплект) к разъему МРЗ LINK и к разъему для наушников аудиоплеера.
- **3** Выберите источник MP3 Link/AUX.
- **4** Запустите воспроизведение на аудиоплеере.

Запись на цифровой рекордер

Аудио с данного устройства можно записывать на цифровой рекордер.



- 1 Подключите коаксиальный кабель (не входит в комплект) к:
 - разъему COAXIAL OUT
 - разъему цифрового входа цифрового рекордера
- 2 Включите воспроизведение аудиозаписи, которую необходимо записать.
- **3** Включите запись на цифровой рекордер (см. руководство пользователя цифрового рекордера).

10 Сведения об изделии

Note

• Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Характеристики

Усилитель

Номинальная	2X20 BT + 60 BT RMS
выходная	(среднеквадратическая
МОЩНОСТЬ	мощность)
Частотный отклик	20 -20000 Гц, -3 дБ
Отношение	>67 дБ
сигнал/шум	
Вход Аих	0,5 В RMS 20 кОм

Диск

Тип дазера	Полупроволниковый
	12 /0
Диаметр диска	12 см/8 см
Декодирование	MPEG-1 / MPEG-2 /
видео	Divx
Видео ЦАП	12 бит
Система сигнала	PAL / NTSC
Видеоформат	4:3 / 16:9
Отношение сигнал/	>48 дБ
шум (видео)	
Аудио ЦАП	24 бита/96 кГц
Общее искажение	< 0,1 % (1 кГц)
гармоник	
Частотный отклик	4 Гц - 20 кГц
	(44,1 кГц)
	4 Гц - 22 кГц (48 кГц)
	4 Гц - 24 кГц (96 кГц)
Отношение сигнал/	>67 дБА
ШУМ	

Тюнер (FM)

Частотный диапазон	87,5 - 108
	МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	
– Моно, отношение сигнал/	<22 дБ
шум 26 дБ	
– Стерео, отношение сигнал/	>43 дБ
шум 46 дБ	
Селективность поиска	>28 дБ
Общее гармоническое	<2 %
искажение	
Отношение сигнал/шум	>55 дБ

Акустические системы

Сопротивление	4 Ом
динамиков	
Преобразователь	3''
динамика	широкополосный+5,25"
	сабвуфер
Чувствительность	>82 дБ / м / Вт

Оощая информация	
Сеть переменного тока	230 В, 50 Гц
Энергопотребление в	Основное
режиме работы	устройство:
	22 Вт;
	сабвуфер:
	45 Bт
Энергопотребление в	<4 BT
режиме ожидания	
Энергопотребление в	< 1 Вт
режиме ожидания Есо	
Power	
Композитный видеовыход	1,0 В, 75 Ом
Коаксиальный выход	0,5 B ± 0,1 B
	75 Ом
Выход для наушников	2Х15 мВт
	32 Ом
Прямой порт USB	Версия 2.0
Габариты	
- Основное устройство (Ш	525 x 235 x
\times B \times Г)	120 мм
— Беспроводной сабвуфер	170 x 195 x
$(\amalg \times B \times \Gamma)$	300 мм
Вес	
— С упаковкой	8 кг
— Основное устройство	2,4 кг
— Беспроводной сабвуфер	4,5 кг

Поддерживаемые форматы дисков

- Цифровые видеодиски (DVD)
- Video CD (VCD)
- SuperVideo CD (SVCD)
- Перезаписываемые цифровые видеодиски (DVD+RW)
- Компакт-диски (CD)
- Файлы изображений (Kodak, JPEG) на CDR(W)
- DivX(R) на CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.х и 5.х
- WMA

Поддерживаемые форматы дисков MP3-CD:

- ISO 9660
- Макс. запись/название альбома: 12 символов
- Макс. номер записи плюс альбом: 255.
- Макс. количество вложенных каталогов: 8 уровней.
- Макс. количество альбомов: 32.
- Макс. Количество дорожек МР3: 999.
- Поддерживаемые частоты выборки для дисков МРЗ: 32 кГц, 44,1 кГц, 48 кГц.
- Поддерживаемые скорости передачи МРЗ: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (Кбит/с).
- Не поддерживаются следующие форматы
 - Файлы *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Название альбома/записи не на английском языке
 - Диски, записанные в формате Joliet
 - MP3 Pro и MP3 с меткой ID3

Информация о поддержке USB/SD/MMC

Совместимость с устройствами:

- флэш-накопитель USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- плеер с флэш-памятью USB (USB 2.0 или USB 1.1)
- Карты памяти SD/MMC

Поддерживаемые форматы:

- Формат файловой системы устройства USB или карты памяти: FAT12, FAT16, FAT32 (объем сектора: 512 байт)
- Скорость передачи MP3 (скорость передачи данных): 32-320 Кбит/с и переменная скорость передачи данных
- WMA v9 или более ранней версии
- Каталоги с вложениями до 8 уровней

- Количество альбомов/ папок: макс.
 99
- Количество дорожек/ записей: макс.
 999
- Тэг ID3 v2.0 или более поздней версии
- Имя файла в Unicode UTF8 (максимальная длина: 128 байтов)
 - Неподдерживаемые форматы:
- Пустые альбомы: пустой альбом это альбом, не содержащий файлов MP3/WMA. Альбом не будет отображаться на дисплее.
- Файлы неподдерживаемых форматов пропускаются.
 Например, документы Word (.doc) или файлы MP3 с расширением .dlf игнорируются и не воспроизводятся.
- Аудиофайлы ААС, WAV, PCM
- Файлы WMA, защищенные от копирования (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Файлы WMA в формате Lossless (без потери качества)

Типы программ RDS

NOTYPE	Тип программы RDS
	отсутствует
NEWS	Служба новостей
AFFAIRS	Политика и текущие
	информационные
	программы
SPORT	Спорт
EDUCATE	Образование и
	повышение квалификации
DRAMA	Радиопьесы и литература
CULTURE	Культура, религия и
	общество
SCIENCE	Наука
VARIED	Развлекательные
	программы
	I Іопулярная музыка
ROCK M	Рок-музыка
MOR M	Легкая музыка
LIGHT M	Легкая классическая музыка
CLASSICS	, Классическая музыка
OTHER M	Специальные
	музыкальные программы
WEATHER	Погода
FINANCE	Финансы
CHILDREN	Детские программы
SOCIAL	Общественные темы
RELIGION	Религия
PHONE IN	Прямой эфир
TRAVEL	Путешествия
LEISURE	Досуг
JAZZ	Джазовая музыка
СТРАНА	Музыка в стиле кантри
NATION M	Народная музыка
OLDIES	Ретро
FOLK M	Фольклор
DOCUMENT	Документальная
TES	Проверка сигнала
	оудильника
	БУДИЛЬНИК

11 Устранение неисправностей

Caution

• Запрещается снимать корпус этого Micro System.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы Micro System проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если не удается решить проблему, обратитесь на веб-сайт Philips (www.Philips.com/support). При обращении в компанию Philips система Micro System должна находиться рядом, и номер модели и серийный номер должны быть доступны.

Не подается питание

- Убедитесь, что шнур питания от сети переменного тока подключен правильно.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.
- В качестве функции экономии энергии система отключается автоматически через 15 после окончания воспроизведения дорожки и отсутствия управления.

Диск не обнаружен

- Вставьте диск.
- Убедитесь, что диск вставлен правильно.
- Подождите, пока сконденсированная на линзе жидкость исчезнет.
- Замените или очистите диск.
- Используйте финализированный CD или диск необходимого формата.

Нет изображения

- Проверьте видеоподключение.
- Переключите телевизор на соответствующий канал видео.

• Включена прогрессивная развертка, однако, она не поддерживается телевизором.

Изображение черно-белое или искаженное

- Диск не соответствует стандарту цветовой системы телевизора (PAL/ NTSC).
- Периодическое появление небольших искажений. Это не является неисправностью.
- Очистите диск.
- Появление искажений при настройке прогрессивной развертки.

Форматное соотношение экрана нельзя изменить даже при настройке телевизора.

- Форматное соотношение зафиксировано на диске DVD.
- Некоторые телевизионные системы не позволяют изменять форматное соотношение.

Нет звука или звук с помехами

- Настройте громкость.
- Отключение наушников.
- Проверьте подключение беспроводного сабвуфера.

Пульт ДУ не работает

- Перед нажатием любой функциональной кнопки выберите необходимый источник при помощи пульта ДУ, а не главного устройства.
- Поднесите пульт ДУ ближе к Micro System.
- Установите батарею, соблюдая полярность (знаки +/–), как указано.
- Замените батарею.
- Направьте пульт ДУ непосредственно на датчик на передней панели Micro System.

Диск не воспроизводится

- Убедитесь, что устройство поддерживает формат диска, и диск вставлен в лоток этикеткой вверх.
- Убедитесь в соответствии типа, цветовой системы и регионального кода диска. Убедитесь в отсутствии на диске царапин или пятен.

- Нажмите SYSTEM MENU для выхода из меню настройки системы.
- Отключите ввод пароля при ограничении на просмотр или измените уровень ограничения.
- В системе присутствует сконденсированная влага. Извлеките диск и оставьте систему включенной приблизительно на час. Отключите и снова подключите сетевую вилку, затем включите систему еще раз.
- В целях экономии энергии система автоматически отключается через 15 минут после окончания воспроизведения диска и отсутствия управления.

Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между Micro System и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.
- Подключите наружную антенну FM.

Беспроводное соединение не установлено.

• Настройте беспроводное соединение вручную.

Не удается включить прогрессивную развертку

• Убедитесь, что режим видеовыхода установлен на [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Нет звука при соединении HDMI.

• Аудиосигнал может отсутствовать в случае, если подключенное устройство является несовместимым с HDCP или совместимым только с DVI.

Нет изображения при соединении HDMI.

- Проверьте исправность кабеля HDMI. Замените кабель HDMI на новый.
- Если это происходит при изменении видеоразрешения HDMI, выберите подходящее разрешение до появления изображения экране.

Не удается установить язык субтитров

- На диске отсутствуют аудиопоток и субтитры на других языках.
- На диске установлено запрещение изменения языка аудиопотока или субтитров.

Не отображаются некоторые файлы на устройстве USB или карте SD/MMC

- Число папок и файлов на устройстве USB превышает заданный лимит. Это не является неисправностью.
- Форматы этих файлов не поддерживаются.

Устройство USB или карта SD/MMC не поддерживаются

• Устройство USB или карта SD/MMC не совместимы с устройством. Попробуйте подключить другое устройство.

Таймер не работает

- Правильно установите часы.
- Включите таймер.

Настройка часов/таймера удалена

- Произошел сбой питания или шнур питания был отключен.
- Переустановите часы/таймер.

Россия Ваша международная гарантия

Уважаемый покупатель,

Вы приобрели изделие Филипс, которое было разработано в соответствии с высочайшими стандартами качества. Если, несмотря на это, в изделии возникает неисправность, Филипс гарантирует бесплатный ремонт и замену запчастей независимо от страны, где производится ремонт, в течении гарантийного периода 12 месяцев от даты покупки. Эта международная гарантия дополняет существующие национальные гарантийные обязательства продавцов и Филипс по отношению к вам в стране приобретения товара и не нарушает ваших законных прав как потребителя.

Международная гарантия Филипс действует в отношении изделия, приобретенного для личных бытовых нужд, которое используется по своему назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности, при представлении оригинала товарного или кассового чека, в котором указанны дата покупки, название компании-продавца, модель изделия и его серийный номер.

Международная гарантия Филипс не действует, если:

- Документы заполнены неразборчиво или в них сделаны исправления,
- модель или серийный номер изделия записаны неразборчиво, отсутствуют или в них сделаны исправления,
- ремонт или конструктивные изменения изделия были выполнены неавторизованными сервисными организациями или лицами,
- дефекты изделия были вызваны внешними воздействиями, включая, но не ограничиваясь молнией, попаданием воды, огнем, неправильной эксплуатацией или использованием не по назначению.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что изделие не считается неисправным, если требуются его конструктивные изменения под местные или национальные стандарты, которые применяются в странах, для которых изделие не было изначально разработано и/или произведено. Рекомендуем вам всегда проверять возможность использования изделия в конкретной стране.

Если изделие Филипс работает неправильно или является неисправным, пожалуйста, свяжитесь со своей компанией-продавцом или любым авторизованным сервис центром. Информацию о ближайшем сервис-центре на территории России Вы можете получить по телефонам, указанным ниже. Если вам требуется сервисное обслуживание в другой стране, вам следует обратиться в Информационный Центр Филипс в этой стране, телефон и номер факса Вы найдете в соответствующей части этого буклета.

Чтобы избежать ненужных неудобств, мы рекомендуем вам внимательно прочитать инструкцию по эксплуатации перед тем, как обращаться за помощью. По всем вопросам, на которые не дала ответа компания-продавец, Вы можете позвонить или написать:

Центр информационной поддержки Филипс Тел./факс: (495) 961-11-11 Тел.: 8-800-200-0880 (бесплатный междугородный звонок)



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН БЫТОВАЯ ЭЛЕКТРОНИКА

без печати продавца.	мание! Гарантийный талон недействителен	Вним
(подпись покупателя)	Изделие получил в исправном состоянии. С условиями гарантии ознакомлен и согласен	ПЕЧАТЬ ФИРМЫ - ПРОДАВЦА
		Адрес и E-mail:
		Телефон фирмы:
	••	Название фирмы:
		ПРОДАВЕЦ:
		Дата продажи:
		Серийный номер:
		Модель:

Уважаемый потребитель! И лите Литера потребитель!	with attaction thattacture is footimeting d	
компания Филипс выражает олагодарность за ваш высор и гарани соблюдении правил его эксплуатации.	рует высокое качество и оезупречное ф	уункционирование данного изделия при
При покупке убедительно просим проверить правильность заполне приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в 1 исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гаран	ния гарантийного талона. При этом сер арантийном талоне. Не допускается вн гийного талона немедленно обратитесь к 1	оийный номер и наименование модели есения в талон каких-либо изменений, продавцу.
При бережном и внимательном отношении изделие будет надежно повреждений, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидко идентификационной наклейки с обозначением наименования модели и	служить Вам долгие годы. В ходе экси стей, насекомых, в течение всего сросерийного номера изделия.	ллуатации не допускайте механических эка службы следите за сохранностью
Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры обратиться за консультацией в наш Информационный центр. Условия гарантии	работы отличаются от изложенных в	инструкции пользователя, рекомендуем
Объект	Изделие	Пульт дистанционного управления
Срок службы (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	5 лет	1 год
Срок гарантии (исчисляется со дня передачи товара потребителю)	1 год	1 год
По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный г дальнейшей эксплуатации изделия. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцин	ентр для проведения профилактических р лужбы документы, прилагаемые к товару р по эксплуатации (на любом носителе) и	абот и получения рекомендаций по при его продаже (данный иные документы).
Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатк	и которых возникли вследствие:	
1. Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транс	юртировки товара	
2. Действий третьих лиц:		
• ремонта неуполномоченными лицами;		
• внесения несанкционированных изготовителем конструктивных и:	и схемотехнических изменений и измене	ний программного обеспечения
• отклонение от Государственных Технических Стандартов (ГОСТо	 и норм питающих, телекоммуникацион 	ных и кабельных сетей;
• неправильной установки и подключения изделия;		
3. Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);		
Любую информацию о расположении сервисных центров и о серви в Центре информационной поддержки: Телефон: (495) 961-1111. 8 800 200-0880 (бесплатный звонок	сном обслуживании Вы можете получит по России).	Ŀ
телефон: (495) 961-1111, 8 бого ∠оо-обоо (оеснлатный звонок Интернет: www.philips.ru	по России).	



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved. Document order number: MCD388_12_UM_V1.0

